



IMPORTANT : En raison des mesures imposées par le gouvernement relativement au COVID-19, le conseil va siéger à huis clos pour la séance ordinaire du 3 mars 2021. Exceptionnellement, le public ne sera donc pas admis au cours de la cette séance mais celle-ci sera enregistrée. Tous les citoyens qui le souhaitent sont invités à poser leurs questions concernant l'ordre du jour ou toute question générale avant chaque séance par courriel au questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité. Prendre note que la Municipalité se réserve le droit de filtrer les questions afin que la période de questions écrites reste pertinente aux sujets abordés et respectueuse dans son ensemble.

Au lendemain de chaque séance, l'enregistrement est disponible sur le site Internet de la Municipalité. Toutes questions sur les séances peuvent également être transmises à la direction générale par courriel à questions@mille-isles.ca ou via la page Facebook de la Municipalité.

IMPORTANT: As a result of the government's imposed measures on COVID-19, the Board will sit in camera for the regular meeting on March 3, 2021. Exceptionally, the public will therefore not be admitted during this meeting, but it will be recorded. All citizens who wish to do so are invited to ask their questions concerning the agenda or any general questions before each meeting by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page. Please note that the Municipality reserves the right to filter questions so that the written question period remains relevant to the topics discussed and respectful as a whole.

The day after each meeting, the recording is available on the Municipality's website. Any questions about the meetings can be addressed by email at questions@mille-isles.ca or via the Municipality's Facebook page.

**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 MARS À 19 H
REGULAR MEETING OF MARCH 3, 2021 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 février 2021 /
Adoption of the minutes of the regular meeting held February 3, 2021
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 21 février 2021 /
Financial statements ending February 21, 2021
- 5. Correspondance / Correspondence**
- 6. Compte-rendu des comités / Committees report**
- 7. Dépôt de rapports / Tabling of reports**

- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement /
Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie /
Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle
des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control
regulation*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
- 8.1 Rapport 2020 du Service de sécurité incendie / *Fire Safety Department 2020
Report*
- 8.2 Indexation du salaire du personnel du Service de sécurité incendie / *Indexation of
the salary of the Fire Safety personel*
- 8.3 Dossier PIIA-2021-06 visant la construction d'un garage non attenant sur la
propriété située au 7, chemin de la Charmille / *File PIIA-2021-06 concerning the
construction of a detached garage on the property located at 7 de la Chamille
Road*
- 8.4 Dossier PIIA-2021-07 visant la construction d'un garage non attenant sur la
propriété située au 1209, chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2021-07 concerning
the construction of a detached garage on the property located at 1209 de mille-
Isles Road*
- 8.5 Dossier PIIA-2021-08 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée
sur la propriété située sur le lot 3 961 077 du cadastre du Québec, en bordure de
la Côte Saint-Joseph / *File PIIA 2021-08 concerning the construction of a
detached single-family dwelling on lot 3 961 077 of the Quebec cadastre,
bordering Côte Saint-Joseph Road*
- 8.6 Dossier PIIA-2021-09 visant la construction d'un garage non attenant situé sur la
propriété située sur le lot 3 961 077 du cadastre du Québec, en bordure de la
Côte Saint-Joseph / *File PIIA-2021-09 concerning the construction of a detached
garage on the property located on lot 3 961 077 of the Quebec cadastre,
bordering Côte Saint-Joseph Road*
- 8.7 Demande de dérogation mineure numéro DM-2021-102 concernant la largeur et
la superficie de deux lots projetés portant actuellement les numéros de lot
6 008 389 et 6 008 391 du cadastre du Québec, situés sur la montée du Pont-
Bleu / *Request for minor derogation number DM-2021-102 concerning the width
and area of two projected lots currently bearing lot numbers 6 008 389 and 6 008
391 of the Quebec cadastre, located on Montée du Pont-Bleu*
- 8.8 Demande de dérogation mineure numéro DM-2020-115 pour la propriété située
sur le lot 3 206 873 du cadastre du Québec, situé sur la route 329 / *Request for
minor derogation number DM-2020-115 for the property located on lot 3 206 873
of the Quebec cadastre, located on Route 329*
- 8.9 Dossier PIIA-2020-26 visant le plan image de lotissement sous forme de projet
intégré sur la propriété située sur le lot 3 206 873 du cadastre du Québec / *File
PIIA-2020-26 regarding the subdivision image plan in the form of an integrated
project on the property located on lot 3 206 873 of the Quebec cadaster*
- 8.10 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : construction
neuve située sur le lot 3 206 873 du cadastre du Québec, en bordure de la route
329 / *Contribution related to parks, playgrounds and natural areas : new
construction located on lot 3 206 873 of the Quebec cadaster, bordering Route*



- 329
- 8.11 Dossier PIIA-2020-31 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 6 424 668 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2020-31 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 6 424 668 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.12 Dossier PIIA-2020-32 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 6 424 661 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2020-32 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 6 424 661 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.13 Dossier PIIA-2020-33 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 662 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2020-33 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 662 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.14 Dossier PIIA-2021-01 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 663 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2021-01 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 663 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.15 Dossier PIIA-2021-02 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 664 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2021-02 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 664 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.16 Dossier PIIA-2021-03 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 665 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2021-03 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 665 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.17 Dossier PIIA-2021-04 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 666 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2021-04 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 666 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.18 Dossier PIIA-2021-05 visant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur la propriété située sur le lot 4 424 667 du cadastre du Québec, en bordure de la route 329 / *File PIIA-2021-05 concerning the construction of a detached single-family dwelling located on lot 4 424 667 of the Quebec cadastre, bordering Route 329*
- 8.19 Achat de 160 composteurs domestiques de l'entreprise Joyal Groupe Expert Conseil / *Purchase of 160 home composters from Joyal Groupe Expert Conseil*
- 8.20 Achat de 178 récipients de cuisine à des fins de compostage de l'entreprise USD Loubac / *Purchase of 178 kitchen containers for composting purposes from the company USD Loubac*
- 8.21 Autorisation de paiement pour une demande de permis SEG / *Payment authorization for SEG permit application*

- 8.22 Tricentris - Contribution annuelle pour l'année 2021 / *Tricentris – Annual contribution for the year 2021*
- 8.23 Affectation du solde disponible pour le remboursement du capital des règlements d'emprunt au budget de l'exercice financier 2021 / *Allocation of the balance available to repay the capital of the loan by-laws to the budget for fiscal year 2021*
- 8.24 Demande de modification du calendrier de conservation et du plan de classification à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec / *Request to modify the conservation calendar and classification plan at the Bibliothèque et Archives nationales du Québec*
- 8.25 Autorisation de signature d'une quittance mutuelle et transaction partielle dans le cadre du dossier de Cour no 700-17-014174-170 / *Authorization to sign a mutual release and partial settlement in Court File No. 700-17-014174-170*
- 8.26 Travaux décrétés pour la réfection d'une partie du chemin Black / *Work decreed for the rehabilitation of a portion of Black Road*
- 8.27 Entente relative à la réalisation de travaux municipaux à des fins privées / *Agreement to carry out municipal works for private purposes*
- 8.28 Dépôt d'une demande d'aide financière à Fondations communautaires du Canada (FCC) en vertu du Programme de l'initiative pour des collectivités en santé / *Application for Community Foundations of Canada (CFC) under the Healthy Communities Initiative Program*
- 8.29 Appui à la Coalition Santé Laurentides / *Support for the Coalition Santé Laurentides*
- 8.30 Embauche au poste temporaire d'inspecteur en bâtiment / *Hiring for the temporary position of Building Inspector*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Closing of the sitting**